

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2008 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 5 agosto 2008, n. 345.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di OLLOMONT di terreni interessati dall'intervento denominato «lavori di realizzazione di un piazzale comunale in frazione Barliard», nel Comune di OLLOMONT. pag. 4341

Arrêté n° 346 du 6 août 2008,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers aux lieuxdits « Trino », « Goagò » et « Bédemié », dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN. pag. 4342

Decreto 7 agosto 2008, n. 348.

Sostituzione di due componenti dimissionari del Consiglio di amministrazione dell'Agenzia regionale dei segretari degli enti locali della Valle d'Aosta, ai sensi dell'art. 2, comma 1, del R.R. 17 agosto 1999, n. 4. pag. 4342

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2008 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 345 du 5 août 2008,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'OLLOMONT, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking communal à Barliard, dans la commune d'OLLOMONT. page 4341

Decreto 6 agosto 2008, n. 346.

Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata in località Trino, Goagò e Bédemié, nel comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN. page 4342

Arrêté n° 348 du 7 août 2008,

portant remplacement de deux membres démissionnaires du conseil d'administration de l'Agence régionale des secrétaires des collectivités locales de la Vallée d'Aoste, au sens du premier alinéa de l'art. 2 du RR n° 4 du 17 août 1999. page 4342

Decreto 8 agosto 2008, n. 349.

Subconcessione, per la durata di anni cinque decorrenti dalla data di entrata in esercizio dell'impianto, alla Cooperativa Forza e Luce di AOSTA, di derivazione d'acqua dal torrente Buthier, in località Saumont del comune di AOSTA, a mezzo dell'opera di presa del Rû Baudin, ad uso idroelettrico, per l'attuazione della fase di sperimentazione.

pag. 4343

Decreto 8 agosto 2008, n. 350.

Subconcessione per la durata di anni trenta al Comune di MORGEX di derivazione d'acqua dal torrente Colombaz, in località Villair del comune di MORGEX, ad uso antincendio.

pag. 4344

Decreto 11 agosto 2008, n. 353.

Autorizzazione all'attribuzione delle denominazioni «Via della Stazione», «Via della Rimembranza» «Via Dora», «Via Circonvallazione Sud» e «Piazza Emilio Chanoux», rispettivamente a quattro vie e ad una piazza, e alla modificazione della denominazione di sette vicoli, siti in comune di NUS.

pag. 4345

Decreto 12 agosto 2008, n. 357.

Commissione incaricata di vagliare l'idoneità delle depositerie dei veicoli sottoposti a sequestro previste dagli artt. 8 del D.P.R. 29.07.1982, n. 571 e 394 del D.P.R. 16.12.1992, n. 495.

pag. 4346

Decreto 12 agosto 2008, n. 359.

Approvazione degli interventi realizzati dalle strutture regionali nelle fasi della prima emergenza.

pag. 4347

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT,
COMMERCIO E TRASPORTI**

Decreto 7 agosto 2008, n. 61.

Assemblea dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica- Syndicat d'initiatives (AIAT) Monte Bianco. Sostituzione di un componente facente parte dell'Assemblea.

pag. 4360

Arrêté n° 349 du 8 août 2008,

accordant pour cinq ans, à compter de la date d'entrée en service de l'installation concernée, à la coopérative «Forza e Luce» d'AOSTE la sous-concession de dérivation, par la prise d'eau du Rû Baudin, des eaux du Buthier, à Saumont, dans la commune d'AOSTE, pour la production d'énergie hydroélectrique et pour l'exécution de la phase d'expérimentation.

page 4343

Arrêté n° 350 du 8 août 2008,

accordant pour trente ans à la Commune de MORGEX la sous-concession de dérivation des eaux du Colombaz, au Villair, dans la commune de MORGEX, pour la lutte contre les incendies.

page 4344

Arrêté n° 353 du 11 août 2008,

portant autorisation d'attribuer le nom « Via della Stazione/Rue de la Gare », « Via della Rimembranza/Rue du Souvenir », « Via Dora/Rue de la Doire », « Via Circonvallazione sud/Rue de la Rocade sud » et « Piazza Emilio Chanoux/Place Émile Chanoux » respectivement à quatre rues et une place, dans la commune de NUS, et de modifier le nom de sept ruelles dans ladite commune.

page 4345

Arrêté n° 357 du 12 août 2008,

portant nomination d'un membre de la commission chargée de vérifier si les fourrières dans lesquelles sont mis les véhicules sous scellés sont conformes aux dispositions visées à l'art. 8 du DPR n° 571 du 29 juillet 1982 et à l'art. 394 du DPR n° 495 du 16 décembre 1992.

page 4346

Arrêté n° 359 du 12 août 2008,

portant approbation des travaux réalisés par les structures régionales pendant l'état d'urgence.

page 4347

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCIO ET DES TRANSPORTS**

Arrêté n° 61 du 7 août 2008,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'initiatives (AIAT) Mont-Blanc.

page 4360

ATTI DEI DIRIGENTI

ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO

Decreto 6 agosto 2008, n. 98.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari ai lavori di costruzione del collegamento del sentiero esistente di Chemp alla località omonima e alla località Senizey - 2° lotto, in comune di PERLOZ e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004. pag. 4361

ASSESSORATO ISTRUZIONE E CULTURA

Decreto 5 agosto 2008, n. 35955/SS.

Intitolazione di una scuola primaria. pag. 4364

ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 28 luglio 2008, n. 3138.

Approvazione ai sensi dell'articolo 23, della Legge regionale 15 dicembre 2006, n. 32 dell'elenco di elettrodotti e autorizzazione definitiva all'esercizio delle relative linee. pag. 4364

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 1° febbraio 2008, n. 251.

Approvazione della bozza di convenzione per la realizzazione degli interventi previsti nel Piano regionale di sviluppo, riqualificazione e valorizzazione dei beni paesaggistici, urbanistici ed ambientali per l'anno 2007 di cui alla DCR n. 3180/XII del 21.12.2007. Finanziamento di spesa. pag. 4367

Deliberazione 25 luglio 2008, n. 2128.

Approvazione del bando di gara per la partecipazione dei comuni al Programma di riqualificazione urbana per alloggi a canone sostenibile, ai sensi del Decreto del Ministro delle infrastrutture in data 26.03.2008. pag. 4373

ACTES DES DIRIGEANTS

ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES, ET DU PATRIMOINE

Acte n° 98 du 6 août 2008,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de construction du raccordement du sentier de Chemp avec les lieudits Chemp et Senizey (2° tranche), dans la commune de PERLOZ, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004. page 4361

ASSESSORAT DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE

Décision du surintendant aux écoles du 5 août 2008, réf. n° 35955/SS,

portant dénomination d'une école élémentaire. page 4364

ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 3138 du 28 juillet 2008,

portant approbation de la liste des lignes électriques et autorisation définitive d'exploiter ces dernières, au sens de l'art. 23 de la loi régionale n° 32 du 15 décembre 2006. page 4364

ACTES DIVERS

GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 251 du 1^{er} février 2008,

approuvant l'ébauche de la convention en vue de la réalisation des travaux prévus dans le plan régional 2007 pour le développement, la requalification et la valorisation du paysage, de l'urbanisme et de l'environnement visé à la DCR n° 3180/XII du 21 décembre 2007 et le financement de la dépense y afférente. page 4367

Délibération n° 2128 du 25 juillet 2008,

portant approbation de l'avis d'appel à candidatures pour la participation des Communes au programme de requalification urbaine relatif aux logements à loyer modéré, aux termes du décret du ministre des infrastructures du 26 mars 2008. page 4373

Deliberazione 25 luglio 2008, n. 2140.

Comune di AYAS: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, di una variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 22 del 25.02.2008, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 08.04.2008.

pag. 4378

Deliberazione 25 luglio 2008, n. 2141.

Comune di ÉMARÈSE: approvazione, ai sensi dell'art. 34, comma 9 della LR 11/1998, di una variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi e approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 di una variante relativa alla delimitazione dei terreni a rischio di inondazioni, deliberate con provvedimento consiliare n. 2 del 12.03.2008, trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 16.04.2008.

pag. 4380

Deliberazione 1° agosto 2008, n. 2176.

Approvazione dell'avviso pubblico per l'ammissione in soprannumero di una unità al corso triennale di formazione specifica in medicina generale 2008/2011 della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 4382

Deliberazione 1° agosto 2008, n. 2182.

Approvazione della nuova ripartizione finanziaria per la realizzazione del progetto n. 48 del Comune di POLLEIN concernente «Ristrutturazione edilizia dell'edificio scolastico in loc. Capoluogo», incluso nel Programma degli interventi FoSPI per il triennio 2008/2010, di cui alla DGR 1846/2007, ex L.R. 48/1995 e successive modificazioni. Impegno delle quote annuali.

pag. 4402

AVVISI E COMUNICATI

CONSIGLIO REGIONALE

Comunicazione.

Rendiconto spese per la campagna elettorale elezioni regionali 25 maggio 2008.

pag. 4405

ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 4414

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4414

Délibération n° 2140 du 25 juillet 2008,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés, adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 22 du 25 février 2008 et soumise à la Région le 8 avril 2008.

page 4378

Délibération n° 2141 du 25 juillet 2008,

portant approbation, respectivement au sens du neuvième alinéa de l'art. 34 et du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs, ainsi que, avec modifications, d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondation, adoptées par la délibération du Conseil communal d'ÉMARÈSE n° 2 du 12 mars 2008 et soumises à la Région le 16 avril 2008.

page 4380

Délibération n° 2176 du 1^{er} août 2008,

portant approbation de l'avis relatif à l'admission d'un médecin, à titre surnuméraire, au cours triennal de formation spécifique en médecine générale 2008/2011 de la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 4382

Délibération n° 2182 du 1^{er} août 2008,

portant approbation d'un nouveau financement au sens de la LR n° 48/1995 modifiée, en vue de la réalisation du projet n° 48 de la Commune de POLLEIN (Rénovation du bâtiment scolaire du chef-lieu) figurant au plan 2008/2010 des interventions FoSPI visé à la DGR n° 1846/2007 et engagement des quotes-parts annuelles.

page 4402

AVIS ET COMMUNIQUÉS

CONSEIL RÉGIONAL

Avis.

Comptes de campagne relatifs aux élections régionales du 25 mai 2008.

page 4405

ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 4414

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 4414

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di BRISSOGNE. Decreto 6 agosto 2008, n. 01/2008.

Pronuncia di esproprio a favore del comune di BRISSOGNE degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di «Realizzazione percorso ciclabile lungo la fascia della Dora Baltea – III Lotto» e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004. pag. 4415

Comune di SAINT-VINCENT. Decreto 30 luglio 2008, n. 1.

Declassificazione e sdemanializzazione di un tratto di strada comunale in frazione Feilley sito nel Comune di SAINT-VINCENT. pag. 4419

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di AYAS.

Bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 operatore – area amministrativa – assistente alla refezione/assistente scuolabus/aiuto cuoco/bidello – categoria B, posizione economica B1 del C.C.R.L. – a 36 ore settimanali. pag. 4421

Comune di POLLEIN.

Graduatoria definitiva. Selezione per soli titoli per assunzione a tempo determinato, part time, di n.3 addetti alle pulizie scuole elementare e materna – Categoria A Posizione A del CCRL. pag. 4422

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di selezione unica pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di Operatori Specializzati (Assistenti Domiciliari e Tutelari) – Categoria B Posizione B2 – a tempo pieno e a tempo parziale. pag. 4423

Comunità Montana Monte Cervino.

Graduatoria finale del concorso unico pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 operatore specializzato (operaio – autista di scuolabus) – categoria B posizione B2 – a 36 ore settimanali. pag. 4431

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de BRISSOGNE. Acte n° 01/2008 du 6 août 2008,

portant expropriation, en faveur de la Commune de BRISSOGNE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parcours cyclable le long de la Doire Baltée (3^e tranche), ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004. page 4415

Commune de SAINT-VINCENT. Arrêté n° 1 du 30 juillet 2008,

portant déclassement et désaffectation d'un tronçon de route communale situé au hameau de Feilley, dans la commune de SAINT-VINCENT. page 4419

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de AYAS.

Extrait d'un avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée (36 heures hebdomadaires), d'un agent (agent de restauration, accompagnateur dans le bus scolaire, aide-cuisinier, agent de service), catégorie B, position B1, aire administrative. page 4421

Commune de POLLEIN.

Liste d'aptitude. Sélection, sur titre, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée et à temps partiel, de n. 3 personnes préposées aux ménages des écoles élémentaire et maternelle, catégorie A, position A. page 4422

Communauté de Montagne Mont Cervin.

Extrait de l'avis de sélection unique externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'agents spécialisés – (Aides à domicile et dans les établissements) Catégorie B Position B2 – à temps complet et à temps partiel. page 4423

Communauté de montagne Mont Cervin.

Liste d'aptitude du concours unique externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de n° 1 agent spécialisé (ouvrier – chauffeur de bus scolaire) – catégorie B position B2 – à 36 heures par semaine. page 4431

Casa di Riposo J.B. Festaz.

Publicazione esito selezione pubblica, per titoli ed esami, per la formazione di una graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di assistenti domiciliari e tutelari – operatori specializzati – a tempo pieno, categoria B, posizione B2 del C.C.R.L. pag. 4431

Casa di Riposo J.B. Festaz.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo pieno ed indeterminato di n. 2 assistenti domiciliari e tutelari – operatori specializzati – categoria B, posizione B2. pag. 4432

ANNUNZI LEGALI

Comune di ISSIME – Regione Autonoma Valle d'Aosta – Ufficio tecnico convenzionato con la Comunità montana Walser – Loc. capoluogo, 27 – 11020 ISSIME (AO) – tel. n. 0125.344075 – fax n. 0125.344138 – posta elettronica: info@cm-walser.vda.it – Indirizzo internet: www.regione.vda.it sezione bandi di gara – Prot. n. 3285 del 6 agosto 2008.

Bando di gara a procedura aperta per l'affidamento dei lavori mediante offerta a prezzo più basso inferiore a quello di gara. pag. 4434

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 8 agosto 2008, n. 349.

Subconcessione, per la durata di anni cinque decorrenti dalla data di entrata in esercizio dell'impianto, alla Cooperativa Forza e Luce di AOSTA, di derivazione d'acqua dal torrente Buthier, in località Saumont del comune di AOSTA, a mezzo dell'opera di presa del Rû Baudin, ad uso idroelettrico, per l'attuazione della fase di sperimentazione. pag. 4343

Decreto 8 agosto 2008, n. 350.

Subconcessione per la durata di anni trenta al Comune di MORGEX di derivazione d'acqua dal torrente Colombaz, in località Villair del comune di MORGEX, ad uso antincendio. pag. 4344

AMBIENTE

Arrêté n° 346 du 6 août 2008,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers aux lieuxdits « Trino », « Goagò

Maison de repos J.B. Festaz.

Publication du résultat de la sélection externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'aides à domicile et dans les établissements – Agents spécialisés – à plein temps, cat. B, position B2 du statut unique régional. page 4431

Maison de repos J.B. Festaz.

Extrait de l'avis de concours public, sur titres et épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, de n. 2 Agents Spécialisés – catégorie B, position B2. page 4432

ANNONCES LÉGALES

Commune d'ISSIME – Région autonome Vallée d'Aoste – Bureau technique de la Communauté de montagne Walser – 27, chef-lieu – 11020 ISSIME – Tél. : 01 25 34 40 75 – Fax : 01 25 34 41 38 – Courriel : info@cm-walser.vda.it – Site Internet : www.regione.vda.it – Section réservée aux marchés publics – Réf. n° 3285 du 6 août 2008.

Avis d'appel d'offres ouvert en vue de l'attribution de travaux selon le critère de l'offre économiquement la plus avantageuse par rapport à la mise à prix. page 4434

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 349 du 8 août 2008,

accordant pour cinq ans, à compter de la date d'entrée en service de l'installation concernée, à la coopérative «Forza e Luce» d'AOSTE la sous-concession de dérivation, par la prise d'eau du Rû Baudin, des eaux du Buthier, à Saumont, dans la commune d'AOSTE, pour la production d'énergie hydroélectrique et pour l'exécution de la phase d'expérimentation. page 4343

Arrêté n° 350 du 8 août 2008,

accordant pour trente ans à la Commune de MORGEX la sous-concession de dérivation des eaux du Colombaz, au Villair, dans la commune de MORGEX, pour la lutte contre les incendies. page 4344

ENVIRONNEMENT

Decreto 6 agosto 2008, n. 346.

Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata in località Trino, Goagò e Bédemié, nel comune di

» et « Bédemié », dans la commune de GRESSONEY-SAINTE-JEAN. pag. 4342

Decreto 8 agosto 2008, n. 350.

Subconcessione per la durata di anni trenta al Comune di MORGEX di derivazione d'acqua dal torrente Colombaz, in località Villair del comune di MORGEX, ad uso antincendio. pag. 4344

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 4414

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 4414

BENI CULTURALI E AMBIENTALI

Deliberazione 1° febbraio 2008, n. 251.

Approvazione della bozza di convenzione per la realizzazione degli interventi previsti nel Piano regionale di sviluppo, riqualificazione e valorizzazione dei beni paesaggistici, urbanistici ed ambientali per l'anno 2007 di cui alla DCR n. 3180/XII del 21.12.2007. Finanziamento di spesa. pag. 4367

CALAMITÀ NATURALI

Decreto 12 agosto 2008, n. 359.

Approvazione degli interventi realizzati dalle strutture regionali nelle fasi della prima emergenza. pag. 4347

CASA

Deliberazione 25 luglio 2008, n. 2128.

Approvazione del bando di gara per la partecipazione dei comuni al Programma di riqualificazione urbana per alloggi a canone sostenibile, ai sensi del Decreto del Ministro delle infrastrutture in data 26.03.2008. pag. 4373

CONSIGLIO REGIONALE

Consiglio regionale. Comunicazione.

Rendiconto spese per la campagna elettorale elezioni regionali 25 maggio 2008. pag. 4405

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 7 agosto 2008, n. 348.

Sostituzione di due componenti dimissionari del Consiglio di amministrazione dell'Agenzia regionale dei segretari degli enti locali della Valle d'Aosta, ai sensi

GRESSONEY-SAINTE-JEAN.

page 4342

Arrêté n° 350 du 8 août 2008,

accordant pour trente ans à la Commune de MORGEX la sous-concession de dérivation des eaux du Colombaz, au Villair, dans la commune de MORGEX, pour la lutte contre les incendies. page 4344

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 4414

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 4414

BIENS CULTURELS ET SITES

Délibération n° 251 du 1^{er} février 2008,

approuvant l'ébauche de la convention en vue de la réalisation des travaux prévus dans le plan régional 2007 pour le développement, la requalification et la valorisation du paysage, de l'urbanisme et de l'environnement visé à la DCR n° 3180/XII du 21 décembre 2007 et le financement de la dépense y afférente. page 4367

CATASTROPHES NATURELLES

Arrêté n° 359 du 12 août 2008,

portant approbation des travaux réalisés par les structures régionales pendant l'état d'urgence. page 4347

LOGEMENT

Délibération n° 2128 du 25 juillet 2008,

portant approbation de l'avis d'appel à candidatures pour la participation des Communes au programme de requalification urbaine relatif aux logements à loyer modéré, aux termes du décret du ministre des infrastructures du 26 mars 2008. page 4373

CONSEIL RÉGIONAL

Conseil de la Vallée. Avis.

Comptes de campagne relatifs aux élections régionales du 25 mai 2008. page 4405

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 348 du 7 août 2008,

portant remplacement de deux membres démissionnaires du conseil d'administration de l'Agence régionale des secrétaires des collectivités locales de la Vallée

dell'art. 2, comma 1, del R.R. 17 agosto 1999, n. 4.
pag. 4342

Decreto 12 agosto 2008, n. 357.

Commissione incaricata di vagliare l'idoneità delle
depositerie dei veicoli sottoposti a sequestro previste
dagli artt. 8 del D.P.R. 29.07.1982, n. 571 e 394 del
D.P.R. 16.12.1992, n. 495.

pag. 4346

ELEZIONI

Consiglio regionale. Comunicazione.

Rendiconto spese per la campagna elettorale elezioni
regionali 25 maggio 2008. pag. 4405

ENERGIA

Decreto 8 agosto 2008, n. 349.

Subconcessione, per la durata di anni cinque decorrenti
dalla data di entrata in esercizio dell'impianto, alla
Cooperativa Forza e Luce di AOSTA, di derivazione
d'acqua dal torrente Buthier, in località Saumont del
comune di AOSTA, a mezzo dell'opera di presa del Rû
Baudin, ad uso idroelettrico, per l'attuazione della fase
di sperimentazione. pag. 4343

Provvedimento dirigenziale 28 luglio 2008, n. 3138.

Approvazione ai sensi dell'articolo 23, della Legge
regionale 15 dicembre 2006, n. 32 dell'elenco di elettro-
dotti e autorizzazione definitiva all'esercizio delle relati-
ve linee. pag. 4364

ENTI LOCALI

Decreto 7 agosto 2008, n. 348.

Sostituzione di due componenti dimissionari del
Consiglio di amministrazione dell'Agenzia regionale dei
segretari degli enti locali della Valle d'Aosta, ai sensi
dell'art. 2, comma 1, del R.R. 17 agosto 1999, n. 4.
pag. 4342

Decreto 11 agosto 2008, n. 353.

Autorizzazione all'attribuzione delle denominazioni
«Via della Stazione», «Via della Rimembranza» «Via
Dora», «Via Circonvallazione Sud» e «Piazza Emilio
Chanoux», rispettivamente a quattro vie e ad una piaz-
za, e alla modificazione della denominazione di sette
vicoli, siti in comune di NUS.

pag. 4345

Deliberazione 25 luglio 2008, n. 2140.

Comune di AYAS: approvazione con modificazioni, ai

d'Aoste, au sens du premier alinéa de l'art. 2 du RR
n° 4 du 17 août 1999. page 4342

Arrêté n° 357 du 12 août 2008,

portant nomination d'un membre de la commission
chargée de vérifier si les fourrières dans lesquelles sont
mis les véhicules sous scellés sont conformes aux disposi-
tions visées à l'art. 8 du DPR n° 571 du 29 juillet 1982 et
à l'art. 394 du DPR n° 495 du 16 décembre 1992.

page 4346

ÉLECTIONS

Conseil de la Vallée. Avis.

Comptes de campagne relatifs aux élections régionales
du 25 mai 2008. page 4405

ÉNERGIE

Arrêté n° 349 du 8 août 2008,

accordant pour cinq ans, à compter de la date d'entrée
en service de l'installation concernée, à la coopérative
«Forza e Luce» d'AOSTE la sous-concession de dériva-
tion, par la prise d'eau du Rû Baudin, des eaux du
Buthier, à Saumont, dans la commune d'AOSTE, pour
la production d'énergie hydroélectrique et pour l'exécu-
tion de la phase d'expérimentation. page 4343

Acte du dirigeant n° 3138 du 28 juillet 2008,

portant approbation de la liste des lignes électriques et
autorisation définitive d'exploiter ces dernières, au sens
de l'art. 23 de la loi régionale n° 32 du 15 décembre
2006. page 4364

COLLECTIVITÉS LOCALES

Arrêté n° 348 du 7 août 2008,

portant remplacement de deux membres démission-
naires du conseil d'administration de l'Agence régionale
des secrétaires des collectivités locales de la Vallée
d'Aoste, au sens du premier alinéa de l'art. 2 du RR
n° 4 du 17 août 1999. page 4342

Arrêté n° 353 du 11 août 2008,

portant autorisation d'attribuer le nom « Via della
Stazione/Rue de la Gare », « Via della Rimembranza/
Rue du Souvenir », « Via Dora/Rue de la Doire », « Via
Circonvallazione sud/Rue de la Rocade sud » et « Piazza
Emilio Chanoux/Place Émile Chanoux » respectivement
à quatre rues et une place, dans la commune de NUS, et
de modifier le nom de sept ruelles dans ladite commune.
page 4345

Délibération n° 2140 du 25 juillet 2008,

portant approbation, avec modifications, au sens du

sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, di una variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 22 del 25.02.2008, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 08.04.2008.

pag. 4378

Deliberazione 25 luglio 2008, n. 2141.

Comune di ÉMARÈSE: approvazione, ai sensi dell'art. 34, comma 9 della LR 11/1998, di una variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi e approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 di una variante relativa alla delimitazione dei terreni a rischio di inondazioni, deliberate con provvedimento consiliare n. 2 del 12.03.2008, trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 16.04.2008.

pag. 4380

Deliberazione 1° agosto 2008, n. 2182.

Approvazione della nuova ripartizione finanziaria per la realizzazione del progetto n. 48 del Comune di POLLEIN concernente «Ristrutturazione edilizia dell'edificio scolastico in loc. Capoluogo», incluso nel Programma degli interventi FoSPI per il triennio 2008/2010, di cui alla DGR 1846/2007, ex L.R. 48/1995 e successive modificazioni. Impegno delle quote annuali.

pag. 4402

Comune di BRISSOGNE. Decreto 6 agosto 2008, n. 01/2008 5.

Pronuncia di esproprio a favore del comune di BRISSOGNE degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di «Realizzazione percorso ciclabile lungo la fascia della Dora Baltea – III Lotto» e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004.

pag. 4415

Comune di SAINT-VINCENT. Decreto 30 luglio 2008, n. 1.

Declassificazione e sdemanializzazione di un tratto di strada comunale in frazione Feilley sito nel Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 4419

ESPROPRIAZIONI

Decreto 5 agosto 2008, n. 345.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di OLLOMONT di terreni interessati dall'intervento denominato «lavori di realizzazione di un piazzale comunale in frazione Barliard», nel Comune di OLLOMONT.

pag. 4343

Decreto 6 agosto 2008, n. 98.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari ai lavori di costruzione del collegamento del sentiero esistente di Chemp alla

deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés, adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 22 du 25 février 2008 et soumise à la Région le 8 avril 2008.

page 4378

Délibération n° 2141 du 25 juillet 2008,

portant approbation, respectivement au sens du neuvième alinéa de l'art. 34 et du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs, ainsi que, avec modifications, d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondation, adoptées par la délibération du Conseil communal d'ÉMARÈSE n° 2 du 12 mars 2008 et soumises à la Région le 16 avril 2008.

page 4380

Délibération n° 2182 du 1^{er} août 2008,

portant approbation d'un nouveau financement au sens de la LR n° 48/1995 modifiée, en vue de la réalisation du projet n° 48 de la Commune de POLLEIN (Rénovation du bâtiment scolaire du chef-lieu) figurant au plan 2008/2010 des interventions FoSPI visé à la DGR n° 1846/2007 et engagement des quotes-parts annuelles.

page 4402

Commune de BRISSOGNE. Acte n° 01/2008 du 6 août 2008,

portant expropriation, en faveur de la Commune de BRISSOGNE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parcours cyclable le long de la Doire Baltée (3^e tranche), ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 4415

Commune de SAINT-VINCENT. Arrêté n° 1 du 30 juillet 2008,

portant déclassement et désaffectation d'un tronçon de route communale situé au hameau de Feilley, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 4419

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 345 du 5 août 2008,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'OLLOMONT, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking communal à Barliard, dans la commune d'OLLOMONT.

page 4343

Acte n° 98 du 6 août 2008,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de construction du raccordement du sentier de Chemp

località omonima e alla località Senizey – 2° lotto, in comune di PERLOZ e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 4361

Comune di BRISSOGNE. Decreto 6 agosto 2008, n. 01/2008 5.

Pronuncia di esproprio a favore del comune di BRISSOGNE degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di «Realizzazione percorso ciclabile lungo la fascia della Dora Baltea – III Lotto» e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004.

pag. 4415

FINANZIAMENTI VARI

Deliberazione 1° febbraio 2008, n. 251.

Approvazione della bozza di convenzione per la realizzazione degli interventi previsti nel Piano regionale di sviluppo, riqualificazione e valorizzazione dei beni paesaggistici, urbanistici ed ambientali per l'anno 2007 di cui alla DCR n. 3180/XII del 21.12.2007. Finanziamento di spesa.

pag. 4367

FONDO PER SPECIALI PROGRAMMI DI INVESTIMENTO

Deliberazione 1° agosto 2008, n. 2182.

Approvazione della nuova ripartizione finanziaria per la realizzazione del progetto n. 48 del Comune di POLLEIN concernente «Ristrutturazione edilizia dell'edificio scolastico in loc. Capoluogo», incluso nel Programma degli interventi FoSPI per il triennio 2008/2010, di cui alla DGR 1846/2007, ex L.R. 48/1995 e successive modificazioni. Impegno delle quote annuali.

pag. 4402

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 346 du 6 août 2008,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers aux lieuxdits « Trino », « Goagò » et « Bédemié », dans la commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.

pag. 4342

Decreto 6 agosto 2008, n. 98.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni necessari ai lavori di costruzione del collegamento del sentiero esistente di Chemp alla località omonima e alla località Senizey – 2° lotto, in comune di PERLOZ e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 4361

avec les lieudits Chemp et Senizey (2° tranche), dans la commune de PERLOZ, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 4361

Commune de BRISSOGNE. Acte n° 01/2008 du 6 août 2008,

portant expropriation, en faveur de la Commune de BRISSOGNE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parcours cyclable le long de la Doire Baltée (3° tranche), ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 4415

FINANCEMENTS DIVERS

Délibération n° 251 du 1^{er} février 2008,

approuvant l'ébauche de la convention en vue de la réalisation des travaux prévus dans le plan régional 2007 pour le développement, la requalification et la valorisation du paysage, de l'urbanisme et de l'environnement visé à la DCR n° 3180/XII du 21 décembre 2007 et le financement de la dépense y afférente.

page 4367

FONDS POUR LES PLANS SPÉCIAUX D'INVESTISSEMENT

Délibération n° 2182 du 1^{er} août 2008,

portant approbation d'un nouveau financement au sens de la LR n° 48/1995 modifiée, en vue de la réalisation du projet n° 48 de la Commune de POLLEIN (Rénovation du bâtiment scolaire du chef-lieu) figurant au plan 2008/2010 des interventions FoSPI visé à la DGR n° 1846/2007 et engagement des quotes-parts annuelles.

page 4402

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 6 agosto 2008, n. 346.

Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata in località Trino, Goagò e Bédemié, nel comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

page 4342

Acte n° 98 du 6 août 2008,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des terrains nécessaires aux travaux de construction du raccordement du sentier de Chemp avec les lieudits Chemp et Senizey (2° tranche), dans la commune de PERLOZ, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 4361

LINEE ELETTRICHE

Provvedimento dirigenziale 28 luglio 2008, n. 3138.

Approvazione ai sensi dell'articolo 23, della Legge regionale 15 dicembre 2006, n. 32 dell'elenco di elettrodotti e autorizzazione definitiva all'esercizio delle relative linee. pag. 4364

PROTEZIONE CIVILE

Decreto 12 agosto 2008, n. 359.

Approvazione degli interventi realizzati dalle strutture regionali nelle fasi della prima emergenza. pag. 4347

PUBBLICA SICUREZZA

Decreto 12 agosto 2008, n. 357.

Commissione incaricata di vagliare l'idoneità delle depositerie dei veicoli sottoposti a sequestro previste dagli artt. 8 del D.P.R. 29.07.1982, n. 571 e 394 del D.P.R. 16.12.1992, n. 495. pag. 4346

SCUOLA

Decreto 5 agosto 2008, n. 35955/SS.

Intitolazione di una scuola primaria. pag. 4364

SPORT E TEMPO LIBERO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 4414

TOPONOMASTICA

Decreto 11 agosto 2008, n. 353.

Autorizzazione all'attribuzione delle denominazioni «Via della Stazione», «Via della Rimembranza» «Via Dora», «Via Circonvallazione Sud» e «Piazza Emilio Chanoux», rispettivamente a quattro vie e ad una piazza, e alla modificazione della denominazione di sette vicoli, siti in comune di NUS. pag. 4345

TRASPORTI

Decreto 5 agosto 2008, n. 345.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di

LIGNES ÉLECTRIQUES

Acte du dirigeant n° 3138 du 28 juillet 2008,

portant approbation de la liste des lignes électriques et autorisation définitive d'exploiter ces dernières, au sens de l'art. 23 de la loi régionale n° 32 du 15 décembre 2006. page 4364

PROTECTION CIVILE

Arrêté n° 359 du 12 août 2008,

portant approbation des travaux réalisés par les structures régionales pendant l'état d'urgence. page 4347

SÛRETÉ PUBLIQUE

Arrêté n° 357 du 12 août 2008,

portant nomination d'un membre de la commission chargée de vérifier si les fourrières dans lesquelles sont mis les véhicules sous scellés sont conformes aux dispositions visées à l'art. 8 du DPR n° 571 du 29 juillet 1982 et à l'art. 394 du DPR n° 495 du 16 décembre 1992. page 4346

INSTITUTIONS SCOLAIRES

Décision du surintendant aux écoles du 5 août 2008, réf. n° 35955/SS,

portant dénomination d'une école élémentaire. page 4364

SPORTS ET LOISIRS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 4414

TOPONYMIE

Arrêté n° 353 du 11 août 2008,

portant autorisation d'attribuer le nom « Via della Stazione/Rue de la Gare », « Via della Rimembranza/Rue du Souvenir », « Via Dora/Rue de la Doire », « Via Circonvallazione sud/Rue de la Rocade sud » et « Piazza Emilio Chanoux/Place Émile Chanoux » respectivement à quatre rues et une place, dans la commune de NUS, et de modifier le nom de sept ruelles dans ladite commune. page 4345

TRANSPORTS

Arrêté n° 345 du 5 août 2008,

portant expropriation, en faveur de la Commune

OLLOMONT di terreni interessati dall'intervento denominato «lavori di realizzazione di un piazzale comunale in frazione Barliard», nel Comune di OLLOMONT.
pag. 4343

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 4414

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 7 agosto 2008, n. 61.

Assemblea dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica- Syndicat d'initiatives (AIAT) Monte Bianco. Sostituzione di un componente facente parte dell'Assemblea.
pag. 4360

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 1° agosto 2008, n. 2176.

Approvazione dell'avviso pubblico per l'ammissione in soprannumero di una unità al corso triennale di formazione specifica in medicina generale 2008/2011 della Regione Autonoma Valle d'Aosta.
pag. 4382

URBANISTICA

Deliberazione 25 luglio 2008, n. 2128.

Approvazione del bando di gara per la partecipazione dei comuni al Programma di riqualificazione urbana per alloggi a canone sostenibile, ai sensi del Decreto del Ministro delle infrastrutture in data 26.03.2008.
pag. 4373

Deliberazione 25 luglio 2008, n. 2140.

Comune di AYAS: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, di una variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 22 del 25.02.2008, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 08.04.2008.
pag. 4378

Deliberazione 25 luglio 2008, n. 2141.

Comune di ÉMARÈSE: approvazione, ai sensi dell'art. 34, comma 9 della LR 11/1998, di una variante della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle zone umide e laghi e approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 di una variante relativa alla delimitazione dei terreni a rischio di inondazioni, deliberate con provvedimento consiliare n. 2 del 12.03.2008, trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 16.04.2008.
pag. 4380

d'OLLOMONT, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking communal à Barliard, dans la commune d'OLLOMONT.

page 4343

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).
page 4414

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 61 du 7 août 2008,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'initiatives (AIAT) Mont-Blanc.
page 4360

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 2176 du 1^{er} août 2008,

portant approbation de l'avis relatif à l'admission d'un médecin, à titre surnuméraire, au cours triennal de formation spécifique en médecine générale 2008/2011 de la Région autonome Vallée d'Aoste.
page 4382

URBANISME

Délibération n° 2128 du 25 juillet 2008,

portant approbation de l'avis d'appel à candidatures pour la participation des Communes au programme de requalification urbaine relatif aux logements à loyer modéré, aux termes du décret du ministre des infrastructures du 26 mars 2008.
page 4373

Délibération n° 2140 du 25 juillet 2008,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés, adoptée par la délibération du Conseil communal d'AYAS n° 22 du 25 février 2008 et soumise à la Région le 8 avril 2008.
page 4378

Délibération n° 2141 du 25 juillet 2008,

portant approbation, respectivement au sens du neuvième alinéa de l'art. 34 et du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de zones humides et de lacs, ainsi que, avec modifications, d'une variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'inondation, adoptées par la délibération du Conseil communal d'ÉMARÈSE n° 2 du 12 mars 2008 et soumises à la Région le 16 avril 2008.
page 4380